

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 72 (1954)
Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. - Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen - Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: Jährlich Fr. 40.— - Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto), - Annoncenregie: Publicitas AG. - Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. - Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. - Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus - Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an - Prix du numéro 25 ct. (port en sus). - Régie des annonces: Publicitas SA. - Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 80 ct. - Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 150888-150919.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über Massnahmen zur Verwertung der Kirschenenernte 1954. - ACF sur l'utilisation de la récolte de cerises en 1954.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 178).
Aegypten: Zollvorschriften. - Egypte: Prescriptions douanières.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Januar 1954 wurde der Aufruf des folgenden vermissten Schuldtitels bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 1000, ausgestellt am 25. April 1883, lautend auf den Schuldner Diethelm Suter, Rudolphen sel., im Oetenstall in Affoltern a. A., zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend auf ca. 15,75 Aren Acker gent. Scheuracker und ca. 40,50 Aren Mattland gent. Scheurmatte in Affoltern a. A. (Grundprotokoll Affoltern a. A., Bd. 7, S. 590); letzthekannter Schuldner: Jakob Bohli, Landwirt, Affoltern a. A.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldtitels wird hiermit aufgefordert, ihn binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (107²)

Affoltern a. A., den 1. Februar 1954.

Namens des Bezirksgerichtes Affoltern,
Kanzlei des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Vermisst wird: Schuldbrief von Fr. 1000, datiert 21. März 1929, ursprünglich lautend auf Ernst Schaffeler, geb. 1896, von Buch (Schaffhausen), in Truttikon (Zürich), als Schuldner, zu Gunsten des Inhabers, lastend im zweiten Rang auf dem Heimwesen des Schuldners in Truttikon (Zürich), Grundprotokoll Truttikon Bd. 15, pag. 259.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. Eine Schuldspflicht gegenüber einem Titelinhaber soll nicht mehr bestehen. (114²)

Andelfingen, den 4. Februar 1954.

Bezirksgerichtskanzlei
Andelfingen.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 1000, vom 4. August 1924, auf Brunner geb. Rahner Louise, geb. 1886, Hausfrau, von Bremgarten (Aargau), in Wettingen, Utostrasse 37, als Schuldnerin lautend, haftend auf Grundbuch Wettingen Nr. 2748, im zweiten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 5. Juni 1955, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (299¹)

Baden, den 1. Juni 1954.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 5757 vom 19. November 1932, auf die Aargauische Kantonalbank Baden, als Schuldnerin und auf Bürchler Otto, geb. 1896, Landwirt, Ober-Schönenberg, in Bergdietikon, als Gläubiger lautend.

An den allfälligen Inhaber des Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe binnen Jahresfrist, d. h. bis 5. Juni 1955, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (300²)

Baden, den 25. Mai 1954.

Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, vom 2. September 1926, Grundbuchbelege von Oberhasli Serie I, Nr. 2203, in der II. Pfandstelle, und

Eigentümerschuldbrief von Fr. 7000, vom 1. Juli 1941, Grundbuchbelege von Oberhasli Serie I, Nr. 4039, in der III. Pfandstelle, beide Schuldbriefe lastend auf dem Grundstück Nr. 1808 in der Gemeinde Meiringen, Eigentum des Kohler-Sulzer Kaspar, Spenglermeister, Meiringen.

Die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen.

Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist werden die Titel kraftlos erklärt.

Meiringen, 24. Mai 1954.

Der Gerichtspräsident von Oberhasli:
Schmidhauser.

Vermisst wird die Obligation Nr. 38981 der Zuger Kantonalbank, in Zug, von Fr. 1000, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 7. Oktober 1941, verfallen per 30. September 1946, Zinsfuss 3%.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit gerichtlich aufgefordert, diesen bis 5. Dezember 1954 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls die Obligation als kraftlos erklärt würde. (297²)

Zug, den 31. Mai 1954.

Kantonsgerichtspräsidium Zug.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: drei auf den Inhaber lautende 3%-Kassaobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, nämlich Nr. 12211 zu Fr. 3000 und Nrn. 12212/13 zu Fr. 10 000; alle verfallen am 23. Juli 1934.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (110²)

Zürich, den 29. Januar 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1575 Inhaberaktien der Cementia Holding AG in Zürich, Nüscherstrasse 31, im Nennwert von Fr. 40 pro Stück, nämlich die Nrn. 42501 bis 42900, 43001-43100 und 53926-55000 samt den dazu gehörenden Couponsbogen mit Coupons ab Geschäftsjahr 1951.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (207²)

Zürich, den 31. März 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Le détenteur inconnu de l'obligation au porteur N° 12835, de 1000 fr., 3%, de la Banque Populaire Suisse à Montreux, émise le 8 avril 1951 à 6 ans de terme, avec coupons semestriels au 8 avril 1953 et suivants attachés, et du livret d'épargne «au porteur» N° 25899, du montant de 1238 fr. 60, valeur 31 décembre 1952, du même établissement bancaire, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 27 octobre 1954, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (204²)

Vevey, le 31 mars / 24 avril 1954.

Le président du Tribunal de Vevey:
A. Loude.

Kraftloserklärungen - Annulations

Mit Entscheid vom 1. Juni 1954 ist die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 273, 276 und 279 vom 23., 26. und 30. November 1953 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 48 vom 28. November 1953 aufgerufene Obligation Nr. 2935, Fr. 3000, ohne Coupons, ausgestellt am 22. Juli 1922 von der Hilfskassa Grosswangen, Bank in Grosswangen (nun Luzerner Landbank A.G. Grosswangen) auf Fr. Bösch, Buttisholz, heutiger Ansprechher H. Meier, Dagmersellen, kraftlos erklärt worden. (298)

Sursee, den 1. Juni 1954.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
A. Wigger.

Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich bleibt Dienstag, den 8. Juni 1954, wegen Reinigung der Bureaux den ganzen Tag geschlossen.

26. Mai 1954. Textilien usw.

A.H. Vollenweider, zum Merkur A.G., in Affoltern a.A. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfred H. Vollenweider, von und in Affoltern a.A., als Präsident, sowie Robert Brüschiweiler, von Schocherswil-Zihlschlacht (Thurgau), in Zollikon (Zürich), und Hans Peter, von Basel, in Zürich. Sekretär des Verwaltungsrates — ohne diesem anzugehören — ist Hans Hunsperger, von Wynigen (Bern), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 75, zum Merkur (bei Alfred H. Vollenweider).

29. Mai 1954. Immobilien.

Saum A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1952, Seite 430), Erwerb von Land, Ueberbauung desselben usw. Die Prokuristin Sylvia Seng hat infolge Verheiratung den Familiennamen Amrhein erhalten.

31. Mai 1954. Beteiligungen an chemischen Unternehmungen usw.

Asolder Holding S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, speziell der chemischen Branche, für eigene oder für fremde Rechnung oder auch treuhänderisch. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an Dr. Emil Schmid, von Buch-Affeltrangen (Thurgau) und Zürich, in Küsnacht (Zürich), als Präsident, und Giovanni Sulser, von Wartau (St. Gallen), in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16, in Zürich.

31. Mai 1954. Waren aller Art usw.

Robln G.m.b.H., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1953, Seite 2915), Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. April 1954 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1953 sind an die «Sastrag AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Weltsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

31. Mai 1954.

Landw. Genossenschaft Zollikon, in Zollikon (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1950, Seite 553). Fritz Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Weber, von und in Zollikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

31. Mai 1954.

Elektromaschinen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1149), elektrische Maschinen usw. Max Diem ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Jakob Schiess, von Herisau, in Zürich.

31. Mai 1954. Seidenstoffe usw.

R. Ernst Billeter, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1945, Seite 3142), Textilwaren, besonders Seidenstoffe. Die Prokura von Karl Hauser ist erloschen.

31. Mai 1954. Viehhandel usw.

A. Kaspar & Söhne, in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1938, Seite 218), Gross- und Kleinviehhandel. Walter Kaspar ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Die Firma lautet nun **A. Kaspar & Sohn**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Vieh- und Fleischhandel.

31. Mai 1954.

Frau Marie Egger, Atelier für Kinder-Sportkleider, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Marie Egger geb. Faccio, von St. Gallen, in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit Kinder-Sportkleidern. Friedackerstrasse 26.

31. Mai 1954.

Bernh. Keller, Agentur für Patentverwertung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Keller, von Wettingen (Aargau), in Zürich 6. Verkauf und Verwertung von eigenen und fremden Patenten. Zollstrasse 12.

31. Mai 1954. Chemiserie, Lingerie.

H.R. Schwarz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Schwarz, von Bowil (Bern), in Zürich 11. Chemiserie, Lingerie. Fraumünsterstrasse 12.

31. Mai 1954. Restaurant.

Ida Stauber-Steuir, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB Ida Stauber geb. Steuir, von Zürich, in Zürich 5. Betrieb des Restaurants Maierenli. Konradstrasse 71.

31. Mai 1954. Papeterie usw.

Albert Baumgartner, in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1940, Seite 1257), Papeterie usw. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

31. Mai 1954. Maschinen, Apparate usw.

Paul Eppenberger, in Meilen (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 979), Maschinen und Apparate aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Amriswil (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1954, Seite 1364) von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1954. Kleinmaschinen, Apparate.

L. Rüttner, bisher in Amriswil (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1954, Seite 803). Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Ludwig Rüttner-Heller, von Vilters (St. Gallen), nun in Zürich 11, mit seiner Ehefrau Anna geb. Heller in Gütertrennung lebend. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Rüttner geb. Heller, von Vilters (St. Gallen), in Zürich. Jetzige Geschäftsnatur: Fabrikation von Kleinmaschinen und Apparaten. Hertensteinstrasse 2.

31. Mai 1954.

Baka Bank A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 690). Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 20, in Zürich 1.

31. Mai 1954. Tierhaarprodukte, Bettfedern.

Ernst Debrunner, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2494), Tierhaarprodukte und Bettfedern. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 20.

31. Mai 1954. Elektrische Anlagen, Radios usw.

L. Günther, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist Lydia Günther geb. Utzinger, von Winterthur, in Winterthur 1. Erstellung und Instandhaltung elektrischer Anlagen sowie Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln und Radioapparaten. Marktgasse 31.

31. Mai 1954. Chemigraphische Anstalt.

Hubmann & Gürber, in Schlieren. Unter dieser Firma sind Hermann Hubmann, von Bichelsee (Thurgau), in Schlieren, und Heinrich Gürber, von Dürnten, in Schlieren, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1953 ihren Anfang genommen hat. Chemigraphische Anstalt, (Herstellung von Clichés und Photolithos). Engstringerstrasse 42.

31. Mai 1954. Photographie.

Foto Stamm, in Zürich (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1952, Seite 1970), Spezialgeschäft für Photographie. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

31. Mai 1954. Schwamm- und Kunststoffe.

E. Hauswirth, in Schwanden bei Schüpfen. Inhaber der Firma ist Emanuel Hauswirth, von Gsteig, in Schwanden bei Schüpfen. Handel mit Schwamm- und Kunststoffen.

Bureau Aarwangen

31. Mai 1954.

Immobilien-Gesellschaft Bifang AG Langenthal (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 36). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. März 1954 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung der Firma kann indessen wegen Einsprache der kantonalen Steuerverwaltung nicht vollzogen werden.

Bureau Burgdorf

31. Mai 1954.

Hans Baur, Weinhandlung, in Burgdorf (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1952, Seite 823). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1954, Seite 1288) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gestrichen.

31. Mai 1954. Metzgerei, Viehhandel usw.

Hans Hofer, in Wynigen. Inhaber ist Hans Hofer, von Langnau i. E., in Wynigen. Metzgerei, Wursterei und Viehhandlung.

Bureau de Courtelary

31. Mai 1954. Bureau d'architecture.

Jean Broillet, à Tramelan, bureau d'architecture (FOSC. du 27 avril 1949, N° 97, page 1116). Par suite de transfert du siège social de la maison à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 25 mai 1954, N° 120, page 1354), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary.

Bureau Interlaken

29. Mai 1954.

Pfundsbrunnengenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1939, Seite 1135). Aus der Verwaltung sind der Präsident Johann Matter-Schmocker, und der Vizepräsident Niklaus Zurbuchen, Vater, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: als Präsident Niklaus Zurbuchen, Sohn, und als Vizepräsident Christian Matter-Wyss, beide von und in Habkern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Mai 1954. Holzschnitzereien, Keramik.

A. Balmer, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Arnold Balmer, von Wilderswil, in Interlaken. Handel mit Holzschnitzereien und Keramik. Höheweg 73.

29. Mai 1954. Metzgerei, Wursterei.

Chr. von Allmen, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Christian von Allmen, von Lauterbrunnen, in Unterseen. Metzgerei-Wursterei. Stadthaus.

Bureau Nidau

31. Mai 1954. Sand, Kies.

Fr. Hurni & Söhne, in Sutz, Gemeinde Sutz-Lattrigen. Lieferung von Sand und Kies, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1372). Die Gesellschafter Fritz Hurni-Gassner und Hans Hurni-Zesiger vertreten die Gesellschaft von nun an mit Einzelunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung von Fritz Hurni-Weber bleibt bestehen.

Bureau de Porrentruy

28 mai 1954.

Caisse de crédit mutuel de Bressaucourt, à Bressaucourt, société coopérative (FOSC. du 22 mai 1948, N° 117, page 1424). Louis Villemin, de et à Bressaucourt, président, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. A été désigné comme nouveau président Joseph Bruat, de Courtedoux, à Bressaucourt, qui engagera la société en signant collectivement avec un autre porteur de la signature.

28 mai 1954. Commerce de bétail.

Ernest Métille, à Porrentruy. Le titulaire est Ernest Métille, fils de Rémy, de Fregécourt, à Porrentruy. Commerce de grand et petit bétail.

28 mai 1954. Pierres d'horlogerie.

Francis Jeannotat, à Bressaucourt, perçages de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 23 avril 1952, N° 98, page 1107). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Porrentruy. Locaux: chemin de Fontenais 8.

29 mai 1954. Alimentation.

Joseph Courtet-Vuilleume, à Courtedoux. Le titulaire est Joseph Courtet, fils d'Ernest, de Epiquez (Berne), à Courtedoux. Commerce d'alimentation.

29 mai 1954. Pierres d'horlogerie.

Louis Lièvre, à Courtemaiche, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 9 juillet 1951, N° 157, page 1699). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Vve Louis Lièvre», ci-après inscrite, à Courtemaiche.

29. Mai 1954. Pierres d'horlogerie.
Vve Louis Lièvre, à Courtemache. La titulaire est Henriette Lièvre, fille de Joseph Adam, veuve de Louis Lièvre, de et à Courtemache. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Louis Lièvre», ci-dessus radiée, à Courtemache.

Bureau Thun

29. Mai 1954. Schuhe, Mercerie, Lebensmittel.
Christian Küenzi, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg. Inhaber der Firma ist Christian Küenzi, von Ueheschi, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg. Handel mit Schuhwaren, Mercerie, Bonneterie und Lebensmitteln. Egg.

Bureau Trachselwald

28. Mai 1954. Autogarage.
Fr. Brönnimann & Sohn, in Weier i. E., Gemeinde Affoltern i. E. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, die am 1. Mai 1954 begonnen hat. Gesellschafter sind Fritz Brönnimann, des Ludwig, von Gurzelen, in Weier i. E., Gemeinde Affoltern i. E., und Walter Brönnimann, des Fritz, von Gurzelen, in Weier i. E., Gemeinde Affoltern i. E. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

31. Mai 1954.
Konsumverein Dagmersellen, in Dagmersellen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2225). Josef Widmer-Purtschert ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist Walter Hofmann-Klaus (bisher), und Aktuar Josef Purtschert-Erni, von Pfaffnau, in Altshofen (neu). Sie zeichnen kollektiv. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift, der dem Vorstand nicht angehört, ist Arnold Scheurmann (bisher).

31. Mai 1954. Massenartikel, Spielwaren.
Leo Waldispühl, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Massenartikel, Spielwaren (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1949, Seite 715). Infolge Insolvenzklärung wurde am 28. Mai 1954 über diese Firma der Konkurs erkannt.

31. Mai 1954.
Würth, Möbel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1949, Seite 763). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Mai 1954. Holzschnitzerei.
Xaver Müller, in Kriens, Holzschnitzerei (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1948, Seite 1904). Diese Firma wird gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Uri — Uri — Uri

26. Mai 1954. Chemisch-technische Produkte.
Camenzind & Cie, in Altdorf, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1954, Seite 824). Das Landgericht Uri hat mit Urteil vom 4. Mai 1954 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

28. Mai 1954.
Wassergenossenschaft Amsteg, in Amsteg, Gemeinde Silenen (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1947, Seite 3711). Franz Zraggen, Präsident, und Franz Loretz, Sekretär, sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist Karl Furrer und Sekretär Hans Stefanoni, jun., beide von und in Silenen-Amsteg.

28. Mai 1954. Bauarbeiten usw.
A. Marti & Cie. A.G., Luzern, Filiale Altdorf, in Altdorf, Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1952, Seite 1006). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Kollektivprokura von Max Lienhard ist erloschen. Alfred Studer, von Grafenried, in Kriens, führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

23. April 1954. Nahrungsmittel, Zuckerwaren.
TIKI GmbH., in Näfels. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1954 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Nahrungsmitteln und Zuckerwaren. Sie kann sich an verwandten Betrieben des Inlandes beteiligen. Die Tätigkeit der Firma ist auf das Territorium der Schweiz beschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Firma «Landolt, Hauser & Cie.», in Näfels, Kollektivgesellschaft, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, welche durch Sacheinlage, bestehend aus Tiki-Flachbeuteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1954 liberiert ist; Vilém Allan, staatenlos, in Ain-Sebaa, Casablanca (Marokko), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, welche durch Sacheinlage, bestehend aus Benützungsrechten, Verfahren und Rezepturen für die Herstellung von Brauselimonadepulver und Bonbons, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1954, liberiert ist. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Geschäftsführung wird von Eugen Hauser, von und in Näfels, und von Vilém Allan, staatenlos, in Ain-Sebaa, Casablanca (Marokko), besorgt. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil der Gesellschaft: bei der Firma Landolt, Hauser & Cie., in Näfels.

Zug — Zoug — Zugo

29. Mai 1954.
Staub & Heinrich, Stellenvermittlungsbüro, in Unterägeri. Josef Staub, von Menzigen, und Christian Heinrich, von Oberägeri, beide in Unterägeri, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1954 begonnen hat. Stellenvermittlungsbüro. Euw.

29. Mai 1954. Teppiche, Textilien, Haushaltartikel.
Charlotte Meyer-Gerber, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes Johann Meyer, Charlotte Meyer geborene Gerber, von Buttisholz, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Handel mit Teppichen sowie Textilien und Haushaltartikeln. Kirchgasse.

29. Mai 1954.
Josef Fleury-Huber, Hotel Hirschen, in Zug (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1951, Seite 3160). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Mai 1954. Weine, Spirituosen usw.
Carl Landtwing A.-G. (Charles Landtwing S.A.), in Zug, Unternehmen der Wein-, Spirituosen- und Liqueurbranche usw. (SHAB. Nr. 211 vom 9. Septem-

ber 1952, Seite 2242). Die Unterschrift des Prokuristen Carl Landtwing ist erloschen.

29. Mai 1954. Spezialitäten für Land- und Hauswirtschaft usw.
Imidin A.G., in Zug, Fabrikation von Spezialitäten für Land- und Hauswirtschaft usw. (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1952, Seite 759). Neues Domizil: Kronenhof, Zeughausgasse.

29. Mai 1954.
Frau G. Häfliger, Chem. tech. Produkte, in Zug (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1950, Seite 1459). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29. Mai 1954. Auberge.
Delley Auguste, à Portalban, exploitation de l'auberge de la Croix-Blanche, en faillite (FOSC. du 17 février 1954, page 433). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Fribourg

31. mai 1954.
Société Anonyme fiduciaire Revisa, succursale à Fribourg (FOSC. du 11 novembre 1952, N° 265, page 2751), avec siège principal à Zoug. Au vice-président du conseil d'administration, Dr. Alphonse Iten, est conférée la signature collective à deux avec une autre personne autorisée. Il signe pour le siège principal et toutes les succursales. La signature du vice-directeur Gottlieb Braun est éteinte. Edwin Hätenschwiller a été nommé vice-directeur. Il signe collectivement avec une des personnes ayant la signature pour tout l'établissement; sa procuration est éteinte. La signature de Heinrich Bollin, directeur, est éteinte.

Bureau Murten (Bezirk See)

5. Mai 1954. Holz, Kohlen.
Emil Lohri, in Murten, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1930, Seite 2464). Die Firma wird infolge Gründung der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «Emil Lohri & Co.», in Murten, welche Aktiven und Passiven per 1. April 1954 übernommen hat, gelöscht.

5. Mai 1954. Brennstoffe, Transporte.
Emil Lohri & Co., in Murten. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. April 1954 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Emil Lohri», in Murten, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Lohri, von Tägertschi, in Murten; Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 und Einzelprokura ist Hugo Lohri, von Tägertschi, in Murten. Brennstoffhandel und Transporte.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Thierstein

31. Mai 1954. Bäckerei, Kaffeestube.
Josef Borer-Hofer, in Erschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Borer-Hofer, Josefs sel., von und in Erschwil. Bäckerei und Kaffeestube. Geschäftslokal: Gebäude Nr. 21.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

31. Mai 1954.
Darlehenskasse Urnäsch, in Urnäsch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95, vom 24. April 1948, Seite 1162). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Jakob Knöpfel, welcher aus der Verwaltung ausgeschieden ist, ist erloschen. Neuer Präsident ist Jakob Schwengeler, von Winterthur, in Urnäsch, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident Konrad Bodenmann, von und in Urnäsch. Die Unterschriften führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Mai 1954. Zwirnerei, Stickerei usw.
E. Mettler-Müller A.-G., in Rorschach, Betrieb von Zwirnerei, Stickerei und Nähfadefabrikation (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1953, Seite 2371). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Walt, von Eichberg (Sankt Gallen), in Rorschach. Der Prokurist Hans Edelmann wohnt nun in Goldach.

31. Mai 1954. Ingenieurbüreau.
Kuster & Hager, in Uznach. Wwe. Margret Kuster-Helbling, von Eschenbach (St. Gallen), und Willi Hager-Fuchs, von Schänis, beide in Uznach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1954 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Ingenieurbüreau; Tönierweise.

31. Mai 1954.
Landw. Genossenschaft Oberbüren, in Oberbüren (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 746). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1954 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschafter sind nun zwecks Deckung von Bilanzverlusten zur Leistung von unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Traber ist erloschen. Neu wurde zum Geschäftsführer ernannt: Josef Allenspach, von Gottshaus (Thurgau), in Oberbüren. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer.

31. Mai 1954.
Marie Lüthi, Kolonialwarenhandlung, in Degersheim (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3692). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Mai 1954.
Maria Wenzinger, Holzhandlung, in Buchs, Holzhandel, Holzimport (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 533). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Mai 1954. Agentur und Kommission.
Theodor Wegelin Sohn & Co., in St. Gallen, Agentur- und Kommissionsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 17. Oktober 1942, Seite 2369). Der Kommanditär Emil Specker ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite ist erloschen. Hans Georg Meyer, von und in Zürich, ist am 1. Mai 1954 als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 der Gesellschaft beigetreten. Er führt Einzelprokura.

Graubünden — Grisons — Grigioni

29. Mai 1954.

Verwag Aktiengesellschaft Chur, in Chur (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1947, Seite 1420). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Mai 1954 die Statuten revidiert. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

29. Mai 1954.

Verkehrsverein Thusis, in Thusis (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1946, Seite 688). Aus dem Vorstand sind Martin Schreiber, und Felix Calonder, jun., ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Christian Caviezel, von Valendas, als Präsident, und Gian Trepp, von Medels i. Rh. und Thusis, als Kassier, beide in Thusis. Die Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien.

29. Mai 1954.

Viehzuchtgenossenschaft Bonaduz, in Bonaduz (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2749). Gustav Kleis ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Othmar Dora, von Marmorera, in Bonaduz. Die Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv.

29. Mai 1954. Beteiligungen usw.

Atag A.G., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1954 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf, die Beleihung und Verwaltung von Vermögenswerten, die Uebernahme von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen sowie die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. iur. Hans Bener, von und in Chur, mit Einzelunterschrift. Domizil: Postplatz 42, bei Dr. iur. Hans Bener.

31. Mai 1954. Immobilien.

Rohanhof AG., in Landquart, Gemeinde Igis. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 21. April 1954 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von Liegenschaften, die Erstellung von Gebäulichkeiten und die Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Gemäss Kaufvertrag vom 16. März 1954 übernimmt die Gesellschaft von der Aktionärin «Rhätische Bahn» eine in Landquart gelegene Bodenparzelle zum Preis von Fr. 39 890. Der Uebernahmepreis wird getilgt durch Uebergabe von 25 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und durch Barzahlung des Restbetrages. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Simon Tschärner, von Trin, in Landquart, Gemeinde Igis, Präsident; Dr. Otto Wieland, von Thusis und Safien, in Chur, Vizepräsident, und Georg Adank, von Luzein, in Schiers. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

31. Mai 1954. Heu, Stroh.

Christian Luzi-Arquint, in Jenaz. Inhaber dieser Firma ist Christian Luzi-Arquint, von und in Jenaz. Heu- und Strohhandel. Haus 69.

31. maggio 1954. Lattoniere, ferramenta, ecc.

Modesto Parolini, in Grono, ramaio, lattoniere, negozio in ferramenta, ecc. (FUSC. del 7 aprile 1919, N° 83, pagina 597). Questa ditta è estinta per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Giacomo Parolini», in Grono.

31. maggio 1954. Impianti sanitari, articoli casalinghi, ecc.

Giacomo Parolini, in Grono. Titolare della ditta è Giacomo Parolini, da S. Maria (Calanca), in Grono. Questa ditta assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Modesto Parolini», in Grono. Impianti sanitari e acquedotti, lattoniere, articoli casalinghi e ferramenta.

31. Mai 1954. Wein, Spirituosen.

C. Schumacher, in Castasegna, Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1938, Seite 367). Das Kreisgericht von Bergell hat durch Urteil vom 13. Mai 1954 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Aargau — Argovie — Argovia

31. Mai 1954. Schuhe, Lederwaren usw.

Lewa A.-G., in Aarau, Betrieb eines Fabrikationsunternehmens für die Herstellung von Schuhen und Lederwaren aller Art; Handel mit diesen Artikeln (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1953, Seite 2666). Ueber diese Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 19. Mai 1954 der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist diese Gesellschaft aufgelöst.

31. Mai 1954.

Schraubenfabrik «Eva» Act.-Ges. (vormals E. Vogel) (Fabrique de vis «Eva» Soc. An. [ci-devant E. Vogel]), in Aarau (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1951, Seite 676). Die an Othmar Lienhard erteilte Prokura ist erloschen.

31. Mai 1954. Fürsprecher, Notar, Geschäftsgent.

Dr. Alphons Sinniger, in Wettigen, Fürsprecher, Notar und Geschäftsgent (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1950, Seite 2456). Das Geschäftslokal befindet sich: Etzelstrasse 15.

31. Mai 1954. Geschäftsgentur.

Emil Moser, in Aarau, Geschäftsgentur (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1953, Seite 2992). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Marie geb. Oberson besteht Gütertrennung gemäss Vertrag vom 16. Februar 1954.

31. Mai 1954.

Kieswerk Siggenthal Sutter & Co., in Untersiggenthal. Unter dieser Firma sind Gottlieb Sutter, von Basel und Ormalingen, in Muttenz, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Jakob Lehner, von Stilli (Aargau), in Untersiggenthal, als Kommanditär, mit einer Bareinlage von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 14. Mai 1954 ihren Anfang nahm. Kieswerk, Siggenthal-Station.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

31. Mai 1954.

Baugenossenschaft der Angestelltenvereinigung Saurer Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2940). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. März 1954 wurden die Statuten revidiert. Es werden nicht nur Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben, sondern auch zu Fr. 400. Walter Ziegler, Präsident, und Max Leuenberger, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Alois Bucher, von Hasle (Luzern), in Arbon, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt, und als neuer Aktuar wurde Josef Sigl, von und in Arbon, gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift. Albert Hottinger, von Wildberg (Zürich), in Arbon, bisher Mitglied, wurde zum Kassier ernannt und führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich jetzt an der Alemannenstrasse 5.

31. Mai 1954.

Elektra Münchwilen, in Münchwilen (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1952, Seite 1429). An Stelle des verstorbenen Präsidenten Ernst Bürgi wurde der bisherige Vizepräsident/Aktuar Alfons Schlee zum Präsidenten ernannt. Als neuer Vizepräsident und Aktuar wurde Konrad Lindenmann, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in St. Margarethen-Münchwilen, gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident/Aktuar und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Ernst Bürgi wird gelöscht.

31. Mai 1954. Käserei, Schweinemästerei.

Paul Strähli, in Biesenhofen (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1940, Seite 2306). Der Firmainhaber hat den Sitz der Firma sowie den persönlichen Wohnsitz nach Siegershausen verlegt. Jetztige Geschäftsnatur ist: Betrieb einer Käserei in Siegershausen und in Eppishausen, Schweinemast.

31. Mai 1954. Lebensmittel, Merceriewaren, chemisch-biolog. Produkte. Josef Schneider, in Kreuzlingen, Lebensmittelgeschäft, Merceriewaren (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1948, Seite 1472). Erich Robert Schneider, von Murg, Gemeinde Quarten, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt. Die Natur des Geschäftes wurde auf die Herstellung und den Vertrieb von chemisch-biologischen Produkten für die Bodenaktivierung und den Pflanzenwuchs ausgedehnt.

31. Mai 1954. Klebstoffe, Spülbürsten.

Peter Nold-Rupp, in Arbon, Vertrieb von Klebstoffen und Spülbürsten (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1954, Seite 128). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Mai 1954.

«Horba» Immobilien A.G., in Horn (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 261). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 1. Mai 1954 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 140 000 erhöht durch Ausgabe von 90 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital zerfällt nun in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

28 maggio 1954. Pittore, decoratore.

Vanetta Guido, in Giubiasco (FUSC. del 27 settembre 1937, N° 225, pagina 2127). La predetta ditta individuale viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

28 maggio 1954. Pittura.

Busnelli e Trotti successori a Vanetta Guido, in Giubiasco. Achille Busnelli fu Angelo e Antonio Trotti fu Enrico, entrambi di nazionalità italiana, il primo a Giubiasco, e il secondo a Bellinzona, hanno costituito, sotto la suddetta ragione sociale, a far data dal 1° aprile 1954, una società collettiva. La ditta sarà vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Impresa pittura. Via Lugano, casa eredi fu Vanetta Guido.

Ufficio di Lugano

28 maggio 1954.

S.A. Finanziaria Alberghi Imprese Turistiche, in Lugano, finanziamento per alberghi, ecc. (FUSC. del 6 settembre 1951, N° 208, pagina 2239). Recapito: Dogana Vecchia 2, c/o dott. Demetrio Poggioli.

28 maggio 1954. Beni mobili e immobili.

Josycom S.A., in Lugano, compra-vendita di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC. del 10 luglio 1953, N° 157, pagina 1687). Recapito: Dogana Vecchia N° 2, c/o dott. Demetrio Poggioli.

28 maggio 1954. Beni mobili e immobili.

EDAR S.A., in Lugano, compra-vendita di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC. del 29 aprile 1952, N° 99, pagina 1119). Recapito: Dogana Vecchia 2, c/o dott. Demetrio Poggioli.

28 maggio 1954. Partecipazioni.

Alvico S. a. g. l., in Lugano, partecipazioni e transazioni finanziarie, ecc. (FUSC. del 15 agosto 1952, N° 190, pagina 2059). Recapito: Dogana Vecchia N° 2, c/o dott. Demetrio Poggioli.

28 maggio 1954. Zafferano, alimentari.

Giuseppe Piffaretti, a Paradiso, zafferano e generi alimentari (FUSC. del 20 agosto 1934, N° 193, pagina 2327). La ditta viene cancellata per decesso del titolare ad istanza degli eredi.

29 maggio 1954. Albergo.

Cleofe Manzoni, in Lugano, esercizio dell'Albergo Pozzo (FUSC. del 25 giugno 1951, N° 145, pagina 1565). La ditta è cancellata per associazione del titolare. L'attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Coniugi Manzoni Domenico e Cleofe», in Lugano, qui sotto iscritta.

29 maggio 1954. Albergo.

Coniugi Manzoni Domenico e Cleofe, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio con l'iscrizione a registro di commercio una società in nome collettivo tra i coniugi Domenico Manzoni di Luigi e Cleofe Manzoni nata Agnelli, da Cureggia, in Lugano. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Cleofe Manzoni», in Lugano. Esercizio dell'Albergo Pozzo. Via Peri 1.

29 maggio 1954. Pensione.

Galeazzi Giuseppe, in Melide, esercizio della pensione Canonica-Seegarten (FUSC. del 13 novembre 1951, N° 266, pagina 2819). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

31 maggio 1954.

Décolletage «Facona», P. e W. Gysin, in Melide. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° giugno 1954 una società in nome col-

lettivo tra Paul Gysin di Carl ed il figlio Willy, da Lampenberg (Basilea-Campagna), in Melide. Décolletage di pezzi meccanici. Villa Palma-Tettamanti.

31 maggio 1954. Costruzioni, ecc.

Fend Guglielmo, in Comano. Titolare è Guglielmo detto Willy Fend di Pietro, da Cureglia, in Comano. Impresa di costruzioni, lavori edili, sopra e sottostruttura, lavori in gesso e cemento armato, studio di architettura.

31 maggio 1954. Beni stabili, ecc.

Sima, in Massagno, compra-vendita di beni stabili, ecc., società anonima (FUSC. del 18 gennaio 1954, N° 13, pagina 145). Nuovo recapito: via S. Gotardo 8, c/o Carlo Foletti, segretario.

31 maggio 1954. Prodotti chimici, ecc.

Intersanitas S.A., in Lugano, produzione e lavorazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC. del 4 agosto 1947, N° 179, pagina 2229). Ubaldo Emma, già presidente, e dott. Brenno Galli, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Conrad Böhringer, già vice-presidente è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via Dogana Vecchia 2, c/o dott. Demetrio Poggioli.

31 maggio 1954. Lattoniere idraulico, ecc.

Testuri Achille, in Lamone, lattoniere idraulico, ecc. (FUSC. del 15 aprile 1941, N° 87, pagina 715). Il domicilio del titolare è ora in Lamone.

Distretto di Mendrisio

31 maggio 1954. Operazioni finanziarie, ecc.

Sacar S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo le operazioni finanziarie in genere, i cambi, l'esportazione e l'importazione, le rappresentanze estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 26 maggio 1954. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da tre nelle persone di: Luigi Pizzoni fu Pietro, italiano, in Caracas (Venezuela), presidente; Isidoro Noseda di Carlo, da ed in Vacallo, e Alfredo Noseda fu John, da ed in Vacallo, membri. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione. Recapito: Chiasso, via Motta 1.

31 maggio 1954. Minuterie metalliche, ecc.

Urbis S.A., in Ligornetto, fabbricazione e commercio di minuterie metalliche, macchine, apparecchi, armi e loro parti staccate e in genere di ogni articolo finito e semifinito del ramo metal-meccanico e elettrotecnico (FUSC. del 14 gennaio 1952, N° 10, pagina 107). La firma di Ulisse Pezzi, procuratore, è estinta.

31 maggio 1954.

Società Cooperativa di Consumo di Capolago, in Capolago (FUSC. del 12 marzo 1951, N° 59, pagina 625). Florindo Vassalli è presidente (confermato); Gualtiero Maderni di Giuseppe, da ed in Capolago, vicepresidente; Ernesto Tagliabue, già vicepresidente, membro. La firma di Giulio Grassi è estinta. La firma sociale spetta collettivamente a due al presidente, al vicepresidente e al membro Ernesto Tagliabue.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

S. I. Kathrine C, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 mai 1954, page 1246). Le bureau est rue Langallerie 1, chez Agimco S.A. 26 mai 1954.

Fonds immobilier romand Fir, à Lausanne, gestion de biens immobiliers et mobiliers, société anonyme (FOSC. du 1^{er} octobre 1953, page 2333). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1954, la société a modifié son but comme suit: La société a pour but: l'acquisition et la gestion de biens immobiliers et mobiliers en Suisse, notamment en Suisse romande; la constitution et l'administration de groupements et communautés d'intérêts (sociétés de placements collectifs) et la participation à ces derniers; l'émission de certificats et de parts sur les éléments de fortune administrés par la société pour le compte de groupements et communautés d'intérêts; l'exécution de toutes les opérations financières, commerciales et immobilières s'y rattachant. Le conseil d'administration est composé de Léonard Jan (inscrit), désigné comme président; Charles Gilliéron, de Servion et Châtillens, à Lausanne, vice-président; Jean Perret, d'Essertines sur Yverdon, à Lausanne; Flavien de Torrenté, de Ayer et Sion, à Sion, et Ernest Holz, de et à Estavayer-le-Lac. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

29 mai 1954. Plâtrerie, peinture.

René Demierre, à Lausanne. Le chef de la maison est René Demierre, allié Geinoz, de Montet (Glâne, Fribourg), à Lausanne. Plâtrerie et peinture. Avenue Warnery 13.

29 mai 1954.

Cupra, Société des Produits Chimiques S.A., à Crissier (FOSC. du 8 décembre 1950, page 3148). Henry Cellier, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été désigné comme sous-directeur avec signature individuelle.

31 mai 1954. Produits chimiques, articles de ménage, etc.

H. A. Goy, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri-Arnold Goy, allié Wirz, de Vaulion, à Lausanne. Fabrication, commerce et représentation de produits chimiques et de nettoyage, d'articles de ménage et éponges synthétiques. Rue de La Chablière 28.

31 mai 1954. Restaurant.

S. Cantelli, à Prilly. Le chef de la maison est Silvio Cantelli, allié May, de Lausanne, à Prilly. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café de l'Union». Route de Neuchâtel 14-16.

31 mai 1954. Epicerie, fourrages, engrais, combustibles, etc.

Georges Berger, à Lausanne, commerce d'épicerie, primeurs et vins (FOSC. du 13 octobre 1953, page 2441). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire, sont transférés au Mont sur Lausanne. Epicerie, fourrages, engrais et tous articles pour l'agriculture. Commerce de combustibles en tous genres. En Coppoz.

31 mai 1954.

Parfumerie du Grand Pont S.A., à Lausanne (FOSC. du 28 octobre 1953, page 2589). La procuration conférée à Marguerite Enneveux est éteinte.

31 mai 1954. Bureau d'architectes.

Suter & Suter, succursale à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 2 mars 1953, page 488), avec siège principal à Bâle. Procuration individuelle est conférée à Robert Böckli, de Frauenfeld, à Binningen, pour l'ensemble de l'établissement.

31 mai 1954. Immeubles.

Claudia S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 25 janvier 1954, page 220). Le capital est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 mai 1954, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.

Bureau d'Orbe

Complément.

Syndicat d'élevage et d'Alpage de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC. du 31 mai 1954, N° 124, page 1390). Date de l'avant dernière publication: FOSC. du 27 février 1948, N° 48, page 587.

31 mai 1954.

Société Coopérative de Consommation de Vaulion, à Vaulion (FOSC. du 28 juillet 1947, N° 173, page 2155). Le président est Franck Develey (précédemment vice-président), de et à Vaulion, en remplacement de Hippolyte Guignard, décédé, dont la signature est radiée; secrétaire: Arsène Magnenat (déjà inscrit), de et à Vaulion. Le président et le secrétaire signent conjointement.

31 mai 1954.

Société du Battoir à grains de Valeyres sous Rances, à Valeyres sous Rances, société coopérative (FOSC. du 8 avril 1942, N° 79, page 799). Le président est Marcel Lamercy, de et à Valeyres sous Rances, précédemment membre, en remplacement de Louis Corset, démissionnaire, dont la signature est radiée; secrétaire: Fernand Ravey, de et à Valeyres sous Rances, précédemment membre, en remplacement de Lucien Fiaux, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire qui signent collectivement.

31 mai 1954.

Société Coopérative de consommation de Baulmes, à Baulmes (FOSC. du 4 août 1947, N° 179, page 2231). Le président est Marcel Pillevuit (précédemment membre), de et à Baulmes, en remplacement de Alfred Dériaz, démissionnaire; secrétaire-caissier: Jean-Jacques Margairaz (nouveau), de Forel (Lavaux), à Baulmes, en remplacement de Ulysse Dériaz, démissionnaire. Les pouvoirs de Alfred Dériaz et de Ulysse Dériaz, précédemment président et secrétaire-caissier, sont éteints et leurs signatures radiées. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Payerne

31 mai 1954. Boucherie chevaline.

Louise Schweizer, à Payerne, boucherie chevaline (FOSC. du 5 décembre 1939, page 2432). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce, avec reprise de l'actif et du passif, dès le 1^{er} janvier 1954, à la maison «W. Schweizer», à Payerne, inscrite ci-après.

31 mai 1954. Boucherie chevaline.

W. Schweizer, à Payerne. Le chef de la maison est William Schweizer, de Guggisberg, à Payerne. La maison reprend, avec actif et passif et dès le 1^{er} janvier 1954, la suite des affaires de la raison «Louise Schweizer», à Payerne, radiée ci-dessus. Boucherie chevaline. Rue du Jura 2.

Bureau du Sentier

29 mai 1954. Gypserie, peinture.

Robert Meylan, à l'Orient, commune du Chenit. Le chef de cette raison individuelle est Robert Meylan, allié Matthey, du Chenit, à l'Orient, commune du Chenit. Gypserie-peinture.

29 mai 1954.

Ed. Jaeger, fabrique d'horlogerie et d'instruments de précision S.A., au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 16 juin 1952, N° 138, page 1540). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1954, la société a décidé de modifier ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Vevey

28 mai 1954. Machines viticoles et agricoles.

L. Visinand, à Corseaux, machines viticoles et agricoles (FOSC. du 23 février 1954, N° 44). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 mai 1954. Papeterie.

Maendly E., à La Tour-de-Peilz, papeterie en gros (FOSC. du 31 décembre 1951, N° 305). Le titulaire a transféré le siège de la maison, ainsi que son domicile, à Vevey. Route de Blonay 48.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

26 mai 1954. Tissus, confections, parapluies, etc.

Ernest Delgrande, à Sion, marbrerie et sculpture, magasin de tissus, confections, parapluies (FOSC. du 7 janvier 1941, N° 4, page 41). Le titulaire n'exploite plus la marbrerie et la sculpture, mais uniquement un magasin de tissus, confections et parapluies.

28 mai 1954.

Sédunia Société Anonyme Financière, à Sion (FOSC. du 9 octobre 1952, N° 237, page 2485). Les pouvoirs de Samuel Payot, président, décédé, sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil d'administration se compose dorénavant comme suit: Jean-Pierre Payot, désigné comme président; Henri Gonthier, vice-président; Marc Payot et Marc Lamunière (tous déjà inscrits). La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

28 mai 1954.

F. Mudry et Cie, Entreprise de Construction et de Travaux Publics, à Montana-Vermala, commune de Randogne. François Mudry, Marcel Emery et Antoine Bonvin, tous de et à Lens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 5 mai 1954. Elle est engagée par la signature individuelle de l'associé François Mudry. Construction de bâtiments, de routes et tous travaux publics en général.

Bureau de St-Maurice

Complément.

Entreprise de Grands Travaux, S.A. (E.G.T.), à St-Maurice (FOSC. du 24 mai 1954, N° 119, page 1342). Michel Dionisotti est administrateur-délégué et président.

29 mai 1954.

Société des ciments Portland de St-Maurice, S.A., à St-Maurice. Suivant acte authentique et statuts du 21 mai 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de liants hydrauliques de tous genres; elle pourra acquérir et réaliser des participations financières se rapportant à l'industrie du ciment ou de tous autres liants; elle pourra s'intéresser à l'exploitation de tous brevets ou licences permettant de développer la production découlant de son but principal. La société a acquis: de la commune de St-Maurice pour le prix de 109 794 fr. 60 les parcelles 466, 524 à 531, 544 à 547, 550, 552, 566, 568/9, 572 à 574, 580 à 582, 584/5, 587 à 590, 595, 1046 à 1048 et 1919; de Denyse Rouge-Cottoz, pour le prix de 8850 fr. la parcelle 539; des hoirs d'Innocent Motteiz-Barman pour le prix de 2610 fr. la parcelle 586; d'Ernest Duroux pour le prix de 6600 fr. les parcelles 575 à 578; de Jean et Rosine Zeiter pour le prix de 10 000 fr. la parcelle 549, et de Marie-Louise Detorrenté-de Cocatrix pour le prix de 13 512 fr. la parcelle 533, toutes parcelles sises aux Perris de St-Maurice. Le capital social est de 3 000 000 de fr., divisé en 1500 actions «A» de 1000 fr. chacune, et 3000 actions «B» de 500 fr. toutes nominatives; il est libéré à concurrence de 1 500 000 fr. Les communications et les publications se font par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 9 membres; il est composé comme suit: président: Adolphe Travelletti, d'Ayent, à Sion; vice-président: Alexandre Sarrasin, de St-Maurice, à Lausanne; secrétaire: Hermann Muller, de Rekingen, à Sion, membres: Alfred Veuthey, de Dorénaz, à Martigny-Ville, et Alphonse Gross, de Salvan, à St-Maurice. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: Hôtel des Postes.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 mai 1954. Boucherie.

Charles Steudler, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Charles-Louis Steudler, de Krattigen (Berne) et Fontaines (Neuchâtel), à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation de la boucherie-charcuterie centrale. Grand'Rue 28.

28 mai 1954. Outillage

Armand Giovannella, à Pesieux, représentations et ventes d'outillage concernant la métallurgie (FOSC. du 14 novembre 1951, N° 267, page 2833). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 mai 1954. Laiterie.

Denis Duvoisin, à Bevaix. Le chef de la maison est Denis-Oscar Duvoisin, de Fontanezier (Vaud), à Bevaix. Exploitation d'un commerce de laiterie.

28 mai 1954.

Tennis-Club de Colombier, à Colombier, association (FOSC. du 23 avril 1923, N° 93, page 822). Eugène Camenzind et Joseph Pizzera (déjà inscrits); Philippe-Henri L'Hardy, de Neuchâtel et Auvornier, à Colombier (Neuchâtel), et Rodolphe Moser, de Neuchâtel et Zäziwil (Berne), à Cortaillod, forment la commission financière et engagent la société en signant collectivement à deux. Gaston Magnin et Gustave Fontana, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

28 mai 1954. Laiterie, porcherie.

Walter Gurtner, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est Walter Gurtner, de Wahlern (Berne), à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Exploitation d'un commerce de laiterie et porcherie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 mai 1954. Produits de l'industrie.

Raleo S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de tous produits quelconques de l'industrie (FOSC. du 9 juillet 1947, N° 157). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1954, la société a décidé de réduire son capital social de 105 000 fr. à 52 500 fr. par le remboursement d'une somme de 175 fr. sur chacune des 300 actions de 350 fr., formant le capital. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 52 500 fr., divisé en 300 actions de 175 fr. chacune, nominatives. L'accomplissement des formalités prescrites par l'article 734 du Code des obligations a été constaté dans ledit procès-verbal authentique.

29 mai 1954.

Compagnie des montres Auréole, M. Choffat et Cie (Auréole Watch Co., M. Choffat et Co.), à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 19 juin 1950, N° 140). La procuration conférée à René-Léon Calame est radiée. La maison confère la procuration collective à deux à: Ivan-Ulysse Saucy, de Develier, à La Chaux-de-Fonds; à Paul-Edmond Jaquet, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, et à Jean-Claude Blaser, de Neuchâtel et Langnau i. E., au Locle.

29 mai 1954. Lames de rasoir.

Jean-Pierre Redard-Jacot, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de lames de rasoirs (FOSC. du 1^{er} octobre 1953, N° 228). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 mai 1954. Articles d'entretien pour autos, motos et vélos, ganterie. Willy Redard, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles d'entretien pour autos, motos et vélos, en particulier d'un article à la marque «Pneucin» et commerce de ganterie (FOSC. du 25 septembre 1951, N° 224). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 mai 1954. Lingerie, broderie, ganterie, etc.

Jean-Pierre et Willy Redard, à La Chaux-de-Fonds. Jean-Pierre et Willy Marcel Redard, les deux des Verrières, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 29 mai 1954. Commerce de lingerie fine, broderie de St-Gall, chemiserie, ganterie, à l'enseigne: «Pour toi et moi». Place Neuve 6. La société est engagée par la signature collective des associés.

Bureau de Neuchâtel

26 mai 1954.

Carburants S.A., à Neuchâtel, achat et vente des carburants, des huiles lourdes, etc. (FOSC. du 16 juillet 1952, N° 164, page 1811). Hermann Haefliger, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil est actuellement constitué comme suit: Ernest Kaeser, nommé président; Bernard Perret, nommé vice-président; Claude Junier, nommé secrétaire; membre: Charles-Edouard Perret (tous déjà

inscrits). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les pouvoirs d'Ernest Kaeser et Bernard Perret sont modifiés dans ce sens.

28 mai 1954. Fourrures, pelletteries.

Hubschmid, Monnier et Vuillomenet, successeurs de Moritz, à Neuchâtel, commerce de fourrures et pelletteries, à l'enseigne: «Au Tigre Royal», société en nom collectif (FOSC. du 9 septembre 1948, N° 211, page 2161). L'associé Henri-Ernest Vuillomenet a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: Hubschmid et Monnier, successeurs de Moritz.

Genève — Genève — Genève

28 mai 1954. Eponges, plumeaux, etc.

Perrenoud et Saltz, à Genève, éponges en gros, chamois, plumcaux et gants de crin, société en nom collectif (FOSC. du 6 juillet 1950, page 1769). L'associé Georges-Charlie Perrenoud s'est retiré, dès le 31 mai 1954, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Jean-Alfred Saltz, de et à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Ancienne maison Perrenoud et Saltz, Jean Saltz succ. Avenue d'Aire 37.

28 mai 1954. Fournitures industrielles, etc.

Heberlé S.A., à Genève, fournitures industrielles, etc. (FOSC. du 9 novembre 1953, page 2694). Pierre Bozzolo, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de François-Marc Boissier, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires du siège principal, est conférée à Auguste Renevier, de et à Genève. Bureaux actuels: rue Pierre-Fatio 8.

29 mai 1954. Chauffage.

J. Gavin & Cie, à Genève, installation de chauffage par rayonnement et autres systèmes et de ventilation, société en nom collectif (FOSC. du 20 janvier 1954, page 170). L'associé Jean Gavin et son épouse Joséphine-Clara née Volpi sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 mai 1954.

Agence de Presse Serge Dournof, à Genève, diffusion d'articles et reportages journalistiques et de photos d'actualité (FOSC. du 20 avril 1954, page 1002). Par jugement du 30 avril 1954, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

29 mai 1954. Bâtiments, travaux publics.

«Duleco», Georges Dulex, à Carouge. Le chef de la maison est Georges Dulex, d'Ollon (Vaud), à Carouge. Entreprise générale du bâtiment et travaux publics. 30, route de la Fontenette.

29 mai 1954.

Société de Gestion financière et de placements S.A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 janvier 1953, page 161). Salvador Amon, administrateur (inscrit), est maintenant de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Lausanne. Les pouvoirs des administrateurs René Pfersich et Louis Jacot, démissionnaires, sont radiés.

29 mai 1954.

Société de la Salle centrale de la Madeleine, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mai 1950, page 1120). Les pouvoirs de l'administrateur Eugène Burnat, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

29 mai 1954.

Société Immobilière de la Rue de la Synagogue N° 29, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 juin 1953, page 1400). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1954, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

29 mai 1954.

Société Immobilière rue de Lyon N° 65, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition, pour le prix de 110 000 fr. d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 2647 A, contenant 6 ares 8 mètres, avec, rue de Lyon 65, le bâtiment N° 1418. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

29 mai 1954.

Société Immobilière rue de Lyon N° 65^{bis}, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition, pour le prix de 115 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, lieudit rue de Lyon 65^{bis}, la parcelle 2647 B, contenant 8 ares 31 mètres. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

29 mai 1954.

Société Immobilière rue de Lyon N° 67, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition, pour le prix de 115 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, lieudit rue de Lyon 67, les parcelles 2647 C et 988 index B, d'une contenance totale de 7 ares, 51 mètres. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 150888.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1954, 20 Uhr.

Freiherrlich von Tucher'sche Brauerei Aktiengesellschaft, Nürnberg (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 83088. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1954 an.

Unter- und obergärige Biere, Starkbier, Porter, Ale.

Tucher

Nr. 150889.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1954, 16 Uhr.

Godfrey Phillips, Limited, 112 Commercial Street, London E (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 83166. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1954 an.

Verarbeiteter Tabak.



N° 150890.

Date de dépôt: 17 novembre 1953, 18 h.

Photoswitch Incorporated, 77, Broadway, Cambridge (Massachusetts, U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils électriques et électroniques en général, notamment: appareils amplificateurs ou à relais pour signaux électriques, rendus actifs par des phénomènes détectés photoélectriquement ou par d'autres dispositifs à impédance variable, tels que éléments électriques de contrôle en contact, ou destinés à entrer en contact avec l'objet à contrôler; éléments électriques de contrôle et appareils analogues à employer avec lesdits appareils amplificateurs ou à relais, sources lumineuses électriques pour l'emploi en combinaison avec lesdits appareils lorsqu'ils sont à commande photoélectrique, les appareils précités étant utilisés pour contrôler un circuit de commande en fonction d'un phénomène agissant sur des moyens de détection; dispositifs de chronométrage électrique pour produire un signal électrique ou des signaux de durée prédéterminée, séparément ou en séries prédéterminées en fonction d'un élargement dans le circuit d'entrée dudit, le dispositif de chronométrage pouvant être employé seul ou en combinaison avec lesdits appareils amplificateurs ou à relais; boîtier pour l'équipement électrique et parties et accessoires desdits appareils et dispositifs, lesdits appareils étant destinés à être employés avec des équipements industriels comprenant des dispositifs témoins et de sûreté, compteurs, contrôleurs de combustion, mouvements automatiques ou commandes; dispositifs électroniques de chronométrage et de sélection de programmes, comparateurs photoélectriques d'intensités lumineuses, commandes d'éclairage, contrôleurs du niveau de liquides; contrôleurs de concentration des eaux d'égouts et de procédés chimiques; indicateurs de salinité et régulateurs; dispositifs photoélectriques de contrôle et de mesure de densités, tels que détecteurs de fumée, indicateurs de l'état trouble de solutions et densimètres en général.



Nr. 150891.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1954, 18 Uhr.

SIVIS S.A., Hallenstrasse 13, Dübendorf (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gynäkologische Präparate für Desinfektion und Hygiene, Menstruationstampon und -binden, Watte, Verbandstoffe und dergleichen.



Nr. 150892.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1954, 18 Uhr.

Vsesojuznoje Objedinenije Raznoexport, Kaljajevskaja ul. 5, Moskau (UdSSR). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zündhölzchen.



N° 150893.

Date de dépôt: 18 mars 1954, 19 h.

Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie et de plumes à écrire, Corcelles (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique.

Ressorts en tous genres.



N° 150894.

Date de dépôt: 18 mars 1954, 19 h.

Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie et de plumes à écrire, Corcelles (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique.

Ressorts en tous genres.

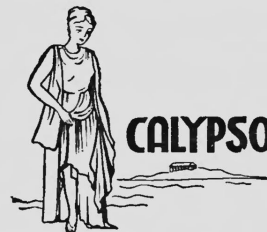


N° 150895.

Date de dépôt: 18 mars 1954, 19 h.

Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie et de plumes à écrire, Corcelles (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique.

Ressorts en tous genres.



N° 150896.

Date de dépôt: 18 mars 1954, 19 h.

Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie et de plumes à écrire, Corcelles (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique.

Ressorts en tous genres.



PROSEMPER

N° 150897.

Date de dépôt: 18 mars 1954, 19 h.

Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie et de plumes à écrire, Corcelles (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique.

Ressorts en tous genres.



Nr. 150898. Date de dépôt: 18 mars 1954, 19 h.
Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie et de plumes à écrire, Corcelles
(Neuchâtel, Suisse). — Marqué de fabrique.
Ressorts en tous genres.



Nr. 150899. Hinterlegungsdatum: 10. März 1954, 18 Uhr.
Desynta AG., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Bleichmittel, Wasch-, Reinigungs- und Putzmittel aller Art.

Pursol

Nr. 150900. Hinterlegungsdatum: 10. März 1954, 18 Uhr.
Desynta AG., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Feinwaschmittel, Wasch-, Reinigungs- und Putzmittel aller Art.

FEVA

Nr. 150901. Hinterlegungsdatum: 10. März 1954, 18 Uhr.
Desynta AG., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Reinigungs-, Spül-, Abwasch- und Entfettungsmittel aller Art.

PRIL

Nr. 150902. Hinterlegungsdatum: 10. März 1954, 18 Uhr.
Desynta AG., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Reinigungs-, Spül-, Abwasch- und Entfettungsmittel aller Art für Haushalt,
Gewerbe und Industrie.

REONAL

Nr. 150903. Hinterlegungsdatum: 16. März 1954, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

SERPADOREN

Nr. 150904. Hinterlegungsdatum: 16. März 1954, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

SERPANTREN

Nr. 150905. Hinterlegungsdatum: 16. März 1954, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

SERPENYL

Nr. 150906. Hinterlegungsdatum: 24. März 1954, 18 Uhr.
OVA, Obstverwertungs-Genossenschaft des Bezirkes Affoltern, in Affoltern
am Albis (Schweiz). — Handelsmarke.
Süssmost.



Die Marke wird blau-grün, gelb, grün, rot, schwarz und weiss ausgeführt.

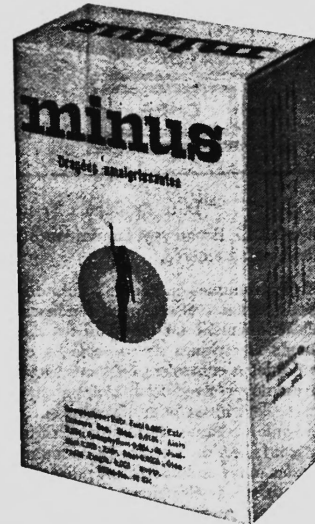
Nr. 150907. Hinterlegungsdatum: 25. März 1954, 20 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie. AG., Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Entfettungsmittel.



Nr. 150908. Hinterlegungsdatum: 25. März 1954, 20 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie. AG., Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Entfettungsmittel.



Nr. 150909. Hinterlegungsdatum: 26. März 1954, 19 Uhr.
ESPE Fabrik pharmazeutischer Präparate Gesellschaft mit beschränkter
Haftung, Seefeld (Oberbayern, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke.

IMPRESX

Nr. 150910. Date de dépôt: 1^{er} avril 1954, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank,
Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, vernis, émaux, laques, détremes et couleurs pour la peinture.

PENTALITE

Nr. 150911. Date de dépôt: 2 avril 1954, 19 h.
Louis Schwab S.A. Moutier, à Moutier (Suisse). — Marque de fabrique.
Pendulcttes remontées par la lumière.

LUMATIC

Nr. 150912. Hinterlegungsdatum: 3. April 1954, 6 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, in Thayngen (Schaffhausen,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 92862. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 3. April 1954 an.

Hafermehl enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Le-
bensmittel, Suppenmischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillon-
würfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse,
Teigwaren, Kakao, Konfiserie, Malzprodukte, Tiernährmittel.

Peterli

Nr. 150913. Hinterlegungsdatum: 10. April 1954, 10 Uhr.
Stiffler & Co. AG., Chur, Hartbertstrasse 7, Chur (Schweiz). — Handelsmarke
Tabakwaren und Kolonialwaren aller Art.



Nr. 150914. Date de dépôt: 14 avril 1954, 17 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Peinture mate.

ASTAP

Nr. 150915. Hinterlegungsdatum: 14. April 1954, 10 Uhr.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, rue Aebi 75, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 82074. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1954 an.

Uhren, Uhrwerke, Bestandteile, Zifferblätter, Uhrenschalen, Werkzeuge, Verpackung.

DUOSPORT

Nr. 150916. Date de dépôt: 15 avril 1954, 20 h.
Karl Siegenthaler, Uhrenfabrik Godiva (Karl Siegenthaler, Fabrique d'Horlogerie Godiva) (Karl Siegenthaler, Godiva Watch), Gebäude 150, Recherswil (Soleure, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans, étuis et articles d'emballage s'y rapportant.

ERTZO

Nr. 150917. Date de dépôt: 15 avril 1954, 20 h.
Karl Siegenthaler, Uhrenfabrik Godiva (Karl Siegenthaler, Fabrique d'Horlogerie Godiva) (Karl Siegenthaler, Godiva Watch), Gebäude 150, Recherswil (Solcure, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans, étuis et articles d'emballage s'y rapportant.

SKARY

Nr. 150918. Hinterlegungsdatum: 22. April 1954, 8 Uhr.
Lüscher & Co., Büelrainstrasse 15, Winterthur (Schweiz). — Handelsmarke.

Zigarettenspitzen aus Silber.

Nr. 150919. Hinterlegungsdatum: 22. April 1954, 6 Uhr.
METALLO AG., via Stefano Francini 11, Chiasso (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reissverschlüsse.

Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

Berichtigte Publikation — Publication rectifiée
(SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1954)
(betreffend das Klischee)

Nr. 150532. Hinterlegungsdatum: 24. März 1954, 17 Uhr.
Henri Weber, Diamantschleiferei, Talstrasse 58, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Diamantpasta.

DIAPOL

Nr. 150533. Hinterlegungsdatum: 24. März 1954, 17 Uhr.
Henri Weber, Diamantschleiferei, Talstrasse 58, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Diamantwerkzeuge.

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 100929, 100930, 117016. — Stiffler & Co., Chur. — Uebertragung an Stiffler & Co. AG., Chur, Hartbertstrasse 7, Chur (Schweiz). — Eingetragen am 19. Mai 1954.

Marke Nr. 104592. — Adolf Allemann Sohn (Adolf Allemann fils), Welschenrohr. — Uebertragung an Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Hauptstrasse 13, Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Eingetragen am 20. Mai 1954.

Marques Nos 111634, 138480. — Bitter des Espersiers et Distillerie Veveysanne S.A., Vevey. — Transmission à F. Leyvraz S.A., avenue des Marronniers, Aigle (Suisse). — Enregistré le 21 mai 1954.

Marke Nr. 138347. — Merck (North America) Inc., Rahway. — Uebertragung an Merck & Co., Inc., Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Eingetragen am 19. Mai 1954.

Marca No 140457. — Silvio Barelli, Chiasso. — Trasmisione a Zafferana S.A., via Francesco Borromini 6, Chiasso (Svizzera). — Registrato il 21 maggio 1954.

Marke Nr. 149301. — Bert S. Good, Forest Hills (USA). — Uebertragung an Curtis M. Belmont, 32-40, 32nd Street, Long Island City (New York, USA). — Eingetragen am 19. Mai 1954.

Adressänderung — Changement d'adresse

Marke Nr. 107488. — Dr. Walter Amstutz, Erlenbach-Zürich, und Walter Herdeg, Zollikon-Zürich (Schweiz). — Die neue Adresse der Hinterleger lautet wie folgt: Dr. Walter Amstutz, Im Schill, Männedorf (Zürich), und Walter Herdeg, Auf der Platte, Meilen (Zürich). — Eingetragen am 19. Mai 1954.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 140111. — Wipf & Co. AG., Papierwarenfabrik, Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Streichung der Wörter Papier und Kartonwaren aller Art. — Eingetragen am 19. Mai 1954.

Marke Nr. 148439. — Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Cortison und verwandte Steroide sowie diese Verbindungen enthaltende Präparate. — Eingetragen am 19. Mai 1954.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 129155

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 10 mai 1954, la maison Desmarais frères (Société en commandite par actions), à Paris (France), titulaire de la marque internationale N° 129155 a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en limitant la liste des produits comme suit: Un carburant. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 18 mai 1954.

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales Nos 176598, 176599

Suivant notification du Bureau internationale de la propriété industrielle du 10 mai 1954, la maison Les Industries Musicales et Electriques PATHE-MARCONI (Société anonyme), à Paris (France), titulaire des marques internationales Nos 176598, 176599 a renoncé à la protection de ces marques en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 18 mai 1954.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 109134. — Tekniska Aktiebolaget Flora, Gävle (Schweden). — Gelöscht am 19. Mai 1954 auf Ansuchen der Firma Aktiebolaget Befo in Liquidation, Stockholm (Schweden), Nachfolgerin der Tekniska Aktiebolaget Flora, Gävle (Schweden).

Marque No 141137. — EDEX Entreprise d'Etudes et d'Exploitation de Nouveautés J.-L. Flury, Genève, à Genève. — Radiée à la demande de l'Office des faillites de Genève, l'administration de la masse en faillite de la maison EDEX Entreprise d'Etudes et d'Exploitation de Nouveautés J.-L. Flury, Genève, à Genève (Suisse), le 19 mai 1954.

Marke Nr. 142604. — Labocentro AG., Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 19. Mai 1954 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque No 147152. — Savonnerie de Renens S.A., Renens (Suisse). — Radiée le 19 mai 1954 à la demande de la maison titulaire.

Marque No 150228. — Bradorex S. à r. l., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 19 mai 1954 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 150402. — Sigg AG., Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 19. Mai 1954 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über Massnahmen zur Verwertung der Kirschenenernte 1954
(Vom 1. Juni 1954)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 24, 24^{bis}, 24^{quater} und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, in der Fassung vom 25. Oktober 1919, beschliesst:

Art. 1. Die Alkoholverwaltung wird ermächtigt, Massnahmen zur Verwertung der Kirschenenernte 1954 zu treffen.

Art. 2. Die Alkoholverwaltung wird insbesondere ermächtigt, zum Zwecke einer möglichst weitgehenden Verwertung der Kirschenenernte ohne Brennen besondere Beihilfen zu gewähren

für die Förderung des Frischkonsums von Kirschen,
für die Versorgung von Gebirgsregionen mit frischen Kirschen,
für die Förderung von neuen Verfahren für die brennlose Kirschenverwertung.

Art. 3. Die Ausrichtung von Beihilfen gemäss Artikel 2 kann von besonderen Bedingungen, namentlich bezüglich Preis, Qualität und Verpackung abhängig gemacht werden.

Wer die aufgestellten Bedingungen nicht einhält, kann vom weiteren Bezug der vorgesehenen Beihilfen ausgeschlossen und zur Rückzahlung bereits bezogener Beihilfen verpflichtet werden.

Art. 4. Die Alkoholverwaltung kann für die Durchführung von Massnahmen auf dem Gebiete der Kirschenverwertung den Schweizerischen Obstverband, die kantonalen Zentralstellen für Obstbau sowie weitere Stellen zur Mitwirkung heranziehen.

Art. 5. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss und die Ausführungsvorschriften der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 6. Dieser Beschluss tritt am 10. Juni 1954 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit seinem Vollzug beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'utilisation de la récolte de cerises en 1954
(Du 1^{er} juin 1954)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 24, 24^{bis}, 24^{quater} et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, révisée le 25 octobre 1949, arrête:

Article premier. La régie des alcools est autorisée à prendre des mesures pour l'utilisation de la récolte de cerises en 1954.

Art. 2. Pour que la récolte de cerises puisse être utilisée autant que possible sans distillation, la régie est autorisée notamment à encourager:

la consommation de cerises fraîches;
l'approvisionnement des populations des régions montagneuses en cerises fraîches;
les nouveaux modes d'utilisation des cerises excluant la distillation.

Art. 3. L'octroi de subsides selon l'article 2 peut être subordonné à certaines conditions concernant en particulier les prix, la qualité et l'emballage.

Celui qui n'observe pas les conditions fixées peut être déchu de tout droit aux subsides prévus et tenu de rembourser les montants qui lui auraient déjà été versés.

Art. 4. Pour exécuter les mesures relatives à l'utilisation de la récolte de cerises, la régie peut faire appel à la collaboration de la Fruit-Union suisse, des stations cantonales d'arboriculture et d'autres offices.

Art. 5. Les contraventions au présent arrêté et aux prescriptions d'exécution de la régie seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 10 juin 1954. La régie des alcools est chargée de son exécution.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 178 vom 1. Juni 1954 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Kauf	Kurse gültig am 1. Juni 1954	Verkauf
8.69	Belgien/Luxemburg	8.72½
62.85	Dänemark	63.10
104.—	Deutschland-West	104.40
1.24	Frankreich	1.25
12.22	Grossbritannien	12.27
114.95	Holland	115.40
61.10	Norwegen	61.35
84.20	Schweden	84.55

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen.

Anzahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.06	Bulgarien	63.06
1.8868	Finnland	1.9012
14.5234	Griechenland	14.62½
0.69½	Italien	0.70½
1.4576	Jugoslawien	1.4576
16.7667	Oesterreich	16.8708
107.18	Polen	107.18
15.13	Portugal	15.29
71.46	Rumänien	71.46
59.347	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)	59.702
1.546	Tschechoslowakei	1.562
36.969	Türkei	37.523
	Ungarn	

127. 3. 6. 54.

Aegypten — Zollvorschriften

Mit Dekret vom 13. Mai 1954 haben die ägyptischen Behörden den Einfuhrzoll für eine Reihe von Waren neu festgesetzt. Unter dem gleichen Datum wurde eine weitere Verfügung erlassen, wonach der «ad valorem»-Zoll für gewisse Waren ebenfalls neu festgelegt wird. Für die schweizerische Exportindustrie sind die in Anhang I und II zu dieser Publikation erwähnten neuen Ansätze von Interesse.

Egypte — Prescriptions douanières

Par décret du 13 mai 1954 les autorités égyptiennes ont fixé de nouveaux droits d'entrée pour un certain nombre de marchandises. Sous la même date a été édictée une autre ordonnance, selon laquelle le droit «ad valorem» est également modifié pour certains produits. Les nouveaux taux figurant aux annexes I et II de la présente publication sont susceptibles d'intéresser notre industrie d'exportation.

Anhang I — Neue Grundzölle

Item N°	Articles	Unit for duty	Duty L.E. M.
257	All chemical products not elsewhere specified or included	Value	4%
261	Articles for photography, of celuloid or similar plastic materials:		
	(a) Rolls or bands for cinematographs (films): —		
	(1) Unsensitised	K.N.(*)	0.150
	(2) Sensitised but not exposed	K.N.(*)	0.200
	(3) Exposed but undeveloped	K.N.(*)	0.400
	(4) Developed:		
	(i) Negative films	K.N.(*)	0.500
	(ii) Positive films	K.N.(*)	6.250
	(b) Films and plates (other than glass), sensitised, other than for cinematography, in rolls (roll films) and other (film packs, portrait films, Roentgen films, etc.):		
	(1) Rolls	K.N.(*)	0.300
	(2) Other	K.N.(*)	0.200
475	Artificial silk yarn:		
	(a) Yarn of 6 «deniers» or more for the fabrication of cloth for the oil presses and similar purposes	K.N.(**)	0.040
	(b) Other:		
	(1) Neither dyed nor gummed	K.N.	0.550
	(2) Dyed or gummed:		
	(i) Crepe yarn	K.N.	0.550
	(ii) Other	K.N.	0.625
	(c) Beaded and looped (dyed or not)	K.N.	0.700
710	Bars and Wire, tubes and pipes:		
	(1) Tubes and Pipes with a diameter more than 3 inches	Exempted	
	(2) Other	K.N.	0.050
780	Electric accumulators and detached parts thereof:		
	(1) Accumulators	100 K.G.	4.000
	(2) Other	100 K.G.	2.000
792	Electrical and electro-technical apparatus and parts thereof, parts of dynamo-electric machines and apparatus for the application of electricity in general not elsewhere specified:		
	(a) Apparatus for the agricultural and parts detached thereof	Exempted	
	(b) Other:		
	(1) Weighing 250 grams and more	per unit	Value 10% per unit
	(2) Weighing less than 250 grams	Value 10% with a minimum of 150 mils per Kilo Net.	
888	Articles and accessories (other than buttons), of common metal even silvered or gilt or with accessories of fabric or other material, all intended for use with or entering into the manufactures of the following articles:		
	(a) Clothing, hats, articles of attire or adornment, and other made-up articles:		
	(1) Fastener for clothing and bags, etc.	Value	25%
	(2) Other such as buckles, hooks and eyes fasteners, hair-claides, beads, spangles, fringes, wirebraid, etc.	Value	15%
	(b) Footwear, such as: claps, bucklets, fasteners, hooks and eyes, etc.	Value	15%
	(c) Strings of heads, necklaces and other articles of adornment, such as: small chains, clasps, heads, etc.	Value	15%
	(d) Albums, memorandums, books, book covers, purses, alms-boxes, pipes cigar cases and other similar articles	Value	15%
	Anhang II — Neue «ad valorem»-Zölle		
257	All chemical products not elsewhere specified or included	Value	3%
475	(a) Artificial silk yarn 6 «deniers» or more for the fabrication of cloth for the oil presses and similar purposes	Value	3%
710	(a) Tubes and pipes of more than 3 inches in aluminium	Value	1%
780	(b) Detached parts of electric accumulators	Value	3%
792	(a) Electrical and electro-technical apparatus and parts thereof, etc.	Value	1%

(*) Including the weight of immediate packing of paper, cardboard and the like forming the interior packing and if there be any, the weight of this and interior bobbins.

(**) Subject to follow the regulation of the Customs Administrations.

127. 3. 6. 54.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Scierie de Bassins S.A.

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 18 juin 1954, à 16 heures, au siège de la société à Bassins.

Ordre du jour:

- 1° Reddition des comptes.
- 2° Proposition de modification de l'art. 14 des statuts (à disposition des actionnaires au siège de la S.A.).
- 3° Nominations statutaires.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 7 juin 1954.



Contre

- la faiblesse générale
- le vieillissement prématuré
- l'épuisement nerveux
- la lassitude
- la fatigue

la boîte 6.75

PHARMACIE DE L'ETOILE, 1, Rue Neuve, Lausanne

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Montag, den 14. Juni 1954, 11.30 Uhr, im Hotel «Le Presse, Le Presse (Poschiavo), stattfindenden

50. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1953.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Verwaltungsratswahlen.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1954.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht und dem Geschäftsbericht liegen vom 2. Juni 1954 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Donnerstag, den 10. Juni 1954, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel,
Gesellschaftskasse, Poschiavo.

Poschiavo, den 2. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Institut MONTANA AG., Zugerberg

Die Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1953

findet Dienstag, den 15. Juni 1954, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft auf Zugerberg, in Zug, statt.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1953.
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates.
3. Jahresrechnung 1953, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
4. Wahlen.
5. Allfälliges.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1953 liegen ab heute am Sitz unserer Gesellschaft zur Einsicht auf.

Institut Montana AG., Zugerberg,
der Vizepräsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Stelmer.

Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken—Harder

Société du Funiculaire Interlakeu-Harder

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 21 juin 1954, à 11 heures 15, au Restaurant Harder-Kulu sur Interlaken. Feuille de présence dès 11 heures.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées dès ce jour et jusqu'au vendredi 18 juin 1954, à 12 heures, par Messieurs Roguin & Cie, banquiers, à Lausanne, et par l'Union de Banques Suisses, à Interlaken, où le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Interlaken, Lausanne, le 3 juin 1954.

Le conseil d'administration.

SAPAL, LAUSANNE

Société anonyme des pileuses automatiques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 17 juin 1954, à 16 heures à l'Hôtel de la Paix, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1953.
- 2° Rapports de Messieurs les contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1953.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Nomination de l'organe de contrôle.
- 7° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des titres au porteur ou de certificats de dépôt, du 3 au 16 juin 1954, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne; au Crédit Suisse à Lausanne; à la Société de Banque Suisse à Lausanne; à l'Union de Banques Suisses à Lausanne & Vevey, ainsi qu'au siège de la Société. Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion et celui de Messieurs les contrôleurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 3 juin 1954.

Lausanne, le 31 mai 1954.

Le conseil d'administration.

Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 21. Juni 1954, vormittags 11.30 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Rorschach.

Traktanden:

1. Prüfung und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahres-, Gewinn- und Verlustrechnung und der Jahres-Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 10. Juni 1954 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern bis 19. Juni 1954 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Rorschach, den 3. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Finanzgesellschaft in Basel sucht
verantwortungsbewusst

Börsenfachmann

als leitenden Direktor.

Verlangt wird:

Erfahrung im Verkehr mit der Kundschaft.
Selbständige Erledigung der Börsengeschäfte am Ring.
Erstklassige Kenntnisse über in- und ausländische Valoren sowie des Arbitragengeschäftes.

Es kommen nur Bewerber in Frage, die diese Bedingungen restlos erfüllen, bereits in leitender Stellung tätig waren und gewillt sind, ihre ganze Kraft für das Unternehmen einzusetzen.

Geboten wird:

Dauerstellung mit angemessenem Salär und Gewinnbeteiligung.
Selbständiger Posten neben zweitem Direktor.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über die bisherige Tätigkeit, Photo, Schriftprobe, Zeugnisabschriften, Referenzen und frühestem Eintrittsdatum sind zu richten an Chiffre R 6034 Q der Publicitas AG., Basel.

Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 14. Juni 1954, 14.30 Uhr, im Restaurant Ziegelhöl in Deisswil

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Bestätigungen im Verwaltungsrat. 3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1953. 4. Entlastung der Verwaltung. 5. Bestellung der Kontrollstelle pro 1954. 6. Orientierung über die Konversion des Hypothekendarlehens aus dem Jahre 1942 und über die Finanzierung der Anschaffungen für den Ausbau der Vorortlinie Zollikofen—Bern. 7. Genehmigung eines neuen Verwaltungsreglementes.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Kasse der Gesellschaft in Solothurn (Waffenplatzstrasse 19) und bei den Stationsvorständen der SZB vom 7. Juni bis 12. Juni 1954 bezogen werden, desgleichen unmittelbar vor der Versammlung im Versammlungsort.

Den Kantonen und den Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Besucher der Generalversammlung am 14. Juni 1954 zur freien Fahrt auf der SZB/VBW nach Deisswil und zurück.

Im Anschluss an Zug 248 (Solothurn ab 12.52, Worblaufen an 13.40), der zum Einsteigen in Küttigkofen-Kräiligen anhält, verkehrt folgender Extrazug der VBW nach Deisswil: Worblaufen ab 13.45, Deisswil an 13.56.

Für die Rückfahrt steht folgender Extrazug der VBW zur Verfügung: Deisswil ab 18.10, Worblaufen an 18.20. SZB-Schnellzug 265 hält zum Einsteigen der Aktionäre nach Fraubrunnen, Bätterkinden, Biberist und Solothurn in Worblaufen an: 18.26. Nächste Fahrgelegenheit 18.35.

Die Rechnungen und der Revisionsbericht sind vom 7. Juni 1954 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Solothurn für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 13. Mai 1954.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Hs. Wüstenried.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies

Société anonyme ayant son siège à

Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 16 juin 1954, à 11 heures 15, au Strandhotel Engelberg près Douanne (Berne).

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée du 22 juin 1953.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1953.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Votation sur l'approbation des comptes et du rapport de gestion. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur des comptes.
- 5° Décision sur l'emploi du bénéfice net.
- 6° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont déposés au siège social à Genève, rue de Saint-Jean 19, au siège commercial, rue de la Serre 15, à la Chaux-de-Fonds et à la succursale de Bienne, rue du Chantier 9, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration.

République et Canton de Neuchâtel

Département des Finances

Emprunt 3½% de 1945 de l'Etat de Neuchâtel

Le tirage au sort des obligations remboursables le 15 octobre 1954 aura lieu en séance publique, au château de Neuchâtel, jeudi 1^{er} juillet 1954 des 8 heures.

Neuchâtel, 20 mai 1954.

Le conseiller d'Etat,
Chef du département des Finances
E. Guinand.

Vecar Holding S. A., Lugano

L'assemblea generale ordinaria

è convocata per lunedì 14 giugno 1954, alle ore 15, alla Camera di Commercio del Cantone Ticino, Lugano, via Vegezzi 5.

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione.
- 2° Rapporto dell'ufficio di controllo.
- 3° Approvazione conto esercizio 1953 e scarico al consiglio d'amministrazione.
- 4° Nomina dell'ufficio di revisione per l'anno 1954.
- 5° Nomina del consiglio d'amministrazione.
- 6° Proposta del consiglio d'amministrazione per la riduzione del capitale sociale.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione sulla gestione ed il rapporto dell'ufficio di revisione, sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 3 giugno 1954 alla sede sociale, Via Nassa 5.

Il biglietto d'ammissione sarà rilasciato dalla società stessa fino al 13 giugno 1954 contro deposito delle azioni o dei rispettivi certificati bancari o ufficiali.

Lugano, 3 giugno 1954.

Il consiglio d'amministrazione.

Niemand kann sagen, daß es
Rechenautomaten gibt,



die einfacher zu bedienen sind,
ebenso sicher oder
gar so schnell rechnen wie

MARCHANT

Vorführung oder Prospekt erhalten Sie
unverbindlich durch

Automaten ab Fr. 3650.—

Auch in Mietel

Vergleichen Sie auf alle Fälle!

RENÉ FAIGLE ZÜRICH
Schweizer MARCHANT-Vertretung

Löwenstr. 1 - Tel. (051) 25 43 03

In Arth a. See, direkt an der Bahn, zu vermieten,
evtl. zu verkaufen:

grösseres Fabrikgebäude

mit Umsehung und sehr schönem 4-Familien-
Wohnhaus.
Interessenten erhalten nähere Auskunft durch Chiffre
V 2461 R an Publicitas Burgdorf.

Particulier vend directement (immeuble et
fonds)

magnifique **CINÉMA**

luxueux, 700 places, centre importante ville
romande; excellente affaire pour exploitant.
Possibilité vente second immeuble locatif moderne,
attenant.

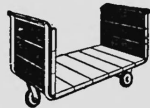
Cession immédiate, raisons de famille.

Capital à verser, après I.Rg. 600 000 à 850 000
(suivant formule adoptée).

Acheteurs directs, pouvant verser comptant,
priés écrire avec références sous chiffre
R 5658 X à Publicitas Lausanne.

Scheer

**Transportgeräte
aller Art**



Direkt ab Fabrik

ERNST SCHEER AG.
Fabrikeinrichtungen
HERISAU
Gegr. 1855 - Tel. (071) 5 19 92

Vorbei sind die Zeiten des lästigen Ab-
schreibens und der teuren Kopien. Fertigen
Sie Ihre

Photokopien

selbst an durch Kauf des «Photex»-Kopier-
gerätes; konkurrenzlos billig, Fr. 220.— inkl.
Anlernen, Handhabung denkbar einfach.
Nebenamtliche Wiederverkäufer gesucht.
Chiffre Hab 322-1, Publicitas Bern.

Junger Mann (30jährig), ledig,
**sucht Stelle
im Aussendienst**

Gutes technisches Verständnis. Bisherige
Branchen: Maschinen, Werkzeuge, Uhren,
Warmbrechen von Buntmetallen.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch,
Englisch. - Angebote wenn möglich mit
Gehaltsangabe unter B5343 an Publicitas Solothurn.

Für Artikel aus

Plexiglas

die Spezialfirma



Zürich 56
Tel. 051 464991
Wehntalerstr. 298



**FISCHER & CO.
REINACH**

A vendre
Machines comptables

National

4 et 6 compteurs,
texte complet, texte
abrége, date, les
plus récents modèles,
avec garantie,
prix très avantageux.
Nombreuses références
aussi en Suisse romande.
Knobel & Thurn-
herr, Berne, Papier-
mühlestrasse 11 a,
tél. 8 89 84.

Günstig zu verkaufen

**NATIONAL-
Buchungs-
maschinen**

4 und 6 Zählwerke,
Volltext, Kurztext,
Datum.
Neueste Ausführung,
mit Garantie,
welt unter Neupreisa.

Anfragen an
REBUMA-SUTER
Zürich
Uetlibergstrasse 350
Tel. 33 66 36

Älterer Jurist mit kaufmännischer
Praxis im Ausland, langjähriger Tätig-
keit im Betriebs- und Gerichts-
wesen, sucht geeignete

**Beschäftigung
in Privatwirtschaft**

bercit, Verantwortung zu übernehmen;
eventuell aktive Beteiligung.
Offerten unter Chiffre R 9484 Ch
an Publicitas Zürich 1.

Industrierterrain

ca. 2800 m² am Bahndamm bei der
Station Ostermündgen (Geleisean-
schluß) zu vermieten oder im Bau-
recht abzugeben. - Offerten an:
Postfach 47, Ostermündgen-Bern.

**MONROE-
Rechenmaschine**

günstig zu verkaufen.
Chiffre P 44028 Z an Publicitas
Zürich 1.

Inserieren Sie im SHAB.!



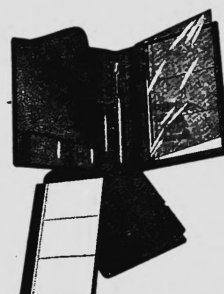
Ein Vertreter,
der nicht
warten muß...

Ist der Brief. Sichern
Sie ihm durch die
bestmögliche Aus-
stattung einen guten
Emplang. Legen Sie
besonderes Gewicht
auf sein Kleid, aus
Couvert. Als Couvert-
spezialisten dienen
wir Ihnen gerne mit
entsprechenden Vor-
schlägen.



Schaller & Co. AG.
Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Tel. (054) 42 15 42

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froeschau
Zürich 25 Tel. (051) 92 71 64



**Dem Herrn
eine Briefftasche
mit Sparblock**

Ein kleines Portefeuille, 10 x 14 cm, aus
dem schwarzem Saffianleder, mit Ersatz-
einlage, ganz schöne Ausführung.

Der Sparblock ist für Kurznotizen zum
Abtrennen bequem und praktisch. Ein
ganz flotter Geschenkartikel, auf Wunsch
zur Ansicht.

Landolt-Arbenz & Co. AG., Zürich, Bahnhofstr. 65

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Mai 1954 hat beschlossen, für das
Rechnungsjahr 1953 eine

Dividende von 4% = Fr. 20.— pro Aktie
auszuzahlen. Die Auszahlung erfolgt, gegen Rückgabe des Coupons Nr. 46 und unter Abzug
der eidg. Steuern von 30%, ab 3. Juni 1954 an den Schaltern
der Kantonbank von Bern und deren Filiale in Thun,
der Spar- und Leihkasse in Bern.

Beatenberg, den 1. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

CALORIE S.A., GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège social, rue de l'Est 6-8, à Genève, le lundi 14 juin 1954, à 17 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1953.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Propositions individuelles.

Méfina S.A., Fribourg

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du vendredi 18 juin 1954, à 11 heures, à Genève, avenue de Châtelaine 5

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1953.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décision sur la répartition du bénéfice.
- 5° Votation de décharge à l'administration.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au
moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de possesseur d'actions auprès de Mes-
sieurs E. Gutzwiller & Cie, banquiers, Kaufhausgasse 7, Bâle.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes
au 31 décembre 1953, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront déposés auprès du
siège de la Société à Fribourg et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle, à
la disposition des actionnaires, à partir du 3 juin 1954.

Fribourg, le 2 juin 1954.

Le conseil d'administration.